



# UNSETTLING SITUATION

アメリカで静かに進行する“自然災害”

## 全米28大都市のうち25都市で深刻な地盤沈下

アメリカの多くの都市における、ある深刻な状況が明らかになった。

それは、住民の生活に静かに忍び寄る“地盤沈下”だという。

地下水のくみ上げにより発生することが多いといわれる事象だが

石油や天然ガスの採掘が原因の1つになっている地域もあるという。

ボリス・サンチエス記者の  
発音と話し方の特徴



アメリカ英語

速さ:★★★☆ 発音:★★☆☆

語彙:★★★☆ 総合:★★★☆

【★聞き取りやすい←→★★★★ 難しい】

際立った癖のないアメリカ英語。やや速く、ノンネイティップには聞き取りが容易ではないが、地盤沈下をわかりやすくかみ碎いた言葉で説明している。「地盤沈下」にかけた、気持ちの「沈み」(a sinking feeling)や「地価が下がった」(value...sank)は乙な表現。

### キーワード

ニュースを聴く前にチェックしておこう



32

put stress on

[stré̃s]

～に圧力・負荷を及ぼす

gradual

[grádʒuəl]

漸進的な、徐々の

subsidence

[səbsáidəns]

(地盤の)沈下

aggressive

[əgrésiv]

積極的な、急激な、強引な

groundwater

[gráundwà:tər]

地下水

aquifer

[ékwefər]

帶水層、地下水が蓄えられている地層

depletion

[diplí:ʃən]

(資源などの)枯渇、消耗

sediment

[sédément]

堆積物

compact

[kəmpák̚t]

圧縮される

extraction

[ikstræk̚ʃən]

採取、採掘

## 全米28大都市のうち25都市で深刻な被害

When it comes to natural disasters,/ most Americans think about fires, flooding, or maybe tornadoes,/ but a surprising new study finds/ 25 of the 28 largest cities in the US are sinking.// And that's putting major stress on roads, buildings, and critical infrastructure.// Boris Sanchez looks at what's causing this growing problem.//



アメリカを襲う“自然災害”についてリポートするCNNのボリス・サンチエス記者

自然災害というと/ 大半のアメリカ人は火災や洪水、ひょっとしたら竜巻などを思い浮かべるでしょう/しかし、驚くべき新研究によれば/ アメリカで最も大きな28の都市のうち、25都市が沈みつつあるそうです。// そして、それが道路や建物、重要なインフラに多大な負荷をかけているのです。// ボリス・サンチエス記者が、この深刻化する問題の原因についてリポートします。//

### 理解のポイント

- » ① の主語thatが指すのは前文の内容（米国の多くの都市が沈みつつあること）。
- » ② のlooks atの目的語はwhat's causing this growing problem全体。

#### unsettling

《タイトル》落ち着かない、心をかき乱すような ▶地盤が「不安定」(unsettled)であることにかけている。

#### when it comes to natural disaster

～のことになると、～に関して言えば  
自然災害、天災

#### flooding

洪水、氾濫

#### tornado

トルネード、竜巻

#### surprising find (that)

驚くべき、意外な  
～であると結論づける

#### sink

①沈む、沈下する ②〈価値などが〉下落する

#### put stress on

～に圧力・負荷を及ぼす

#### major

非常に大きい、重大な

#### critical

極めて重要な、不可欠な

#### infrastructure

(社会の) 基盤となる施設・設備、インフラ

#### cause

～を引き起こす

#### growing

増大する、強まる